



INFINITY

Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Istruzioni per l'uso
Mode d'emploi

READY2MUSIC®

VIELEN DANK!

...dass Sie sich für den Kauf des INFINITY Stereo Bluetooth Kopfhörers entschieden haben. Bereichern Sie Ihre Lieblingsmusik mit hochqualitativem Sound, verstärktem Bass und zeitlosem Design.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor sie mit der Verwendung des INFINITY Kopfhörers beginnen.

Laden Sie den Kopfhörer vor der ersten Verwendung bitte vollständig auf! Lesen Sie dazu Seite 8.

Lieferumfang:

INFINITY Kopfhörer
USB Ladekabel
3,5mm Line-In Kabel
Bedienungsanleitung

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE

Um das Risiko von Feuer, elektrischen Schocks, Schäden am Gerät oder Verletzungen zu vermeiden, beachten Sie bitte nachfolgende Sicherheitshinweise:



Dieses Gerät enthält einen Lithium Akkumulator. Unsachgemäße Verwendung kann zu Überhitzung und Bränden führen.

- Lassen Sie dieses Gerät aus Sicherheitsgründen während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör und manipulieren Sie keinesfalls Kabel, Adapter, oder Teile am Gerät.
- Achten Sie beim Laden des Geräts auf eine gute Belüftung und stellen Sie das Gerät dabei stets auf nicht entflammbare Oberflächen.



Hören Sie Musik nur in moderater Lautstärke und Dauer. Übermäßige Belastung ihres Gehörs kann zu Hörverlust führen.

- Stellen Sie Ihr Gerät auf die niedrigste Lautstärke ein bevor Sie es aufsetzen. Erhöhen Sie das Lautstärkelevel langsam bis Sie die Musik klar und deutlich hören können.



ERSTICKUNGSGEFAHR

Halten Sie Gerät und Zubehör fern von kleinen Kindern oder Tieren, welche sich an den Teilen verschlucken könnten!



Setzen Sie das Gerät keinem direktem Sonnenlicht, oder Temperaturen von über 40 Grad Celsius aus.



Das Gerät darf nicht direkt oder in die Nähe von offenen Flammen wie z.B. Kerzen oder ähnlichem gehalten werden. Benutzen oder laden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters.



Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Staub in Kontakt kommen. Benutzen Sie kein Wasser, Alkohol oder Chemikalien, um das Gerät zu reinigen. Bevor sie das Gerät säubern, entfernen Sie das Gerät von der Stromquelle.



Das Gerät darf nicht geworfen oder fallen gelassen werden, da dauerhafte Defekte entstehen können. Drücken Sie die Tasten am Gerät nur mit moderater Stärke.



Bitte versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie stattdessen den Händler oder einen qualifizierten Techniker.

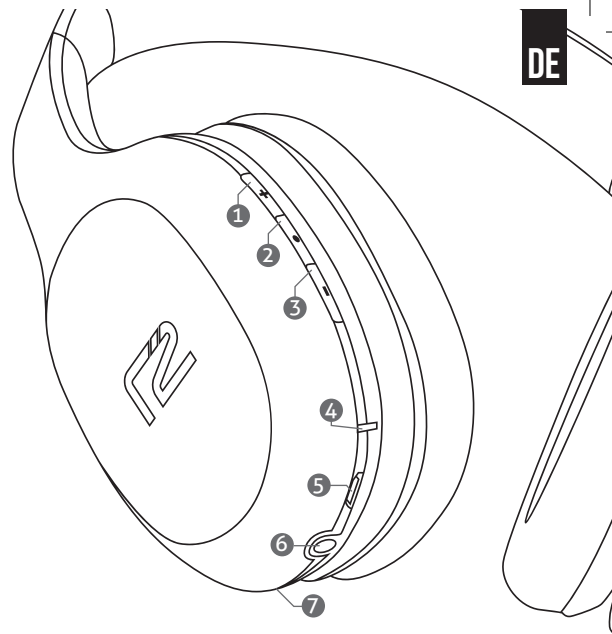


Benutzen Sie das Gerät niemals in Situationen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, wie z.B beim Führen eines Fahrzeugs oder einer Maschine. Benutzen Sie diesen Kopfhörer nur mit äußerster Vorsicht im Freien, speziell wenn Sie sich im Straßenverkehr oder an Orten mit erhöhtem Gefahrenrisiko befinden.

Bei Problemen mit ihrem Gerät, wenden Sie sich bitte an die Supporthotline auf Seite 14.

TECHN. SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth Version	V5.0
Unterstützte Profile	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Betriebsreichweite	>10m
Kopplungskennung	R2M Infinity
Lautsprecherdurchmesser	40mm
THD	<2%
Frequenzbereich	20Hz-20KHz
Akkukapazität	250 mAh
Sprechdauer	11h
Abspieldauer	11h
Aufladedauer	2h
Ladestrom	DC 5V/1A



- 1 **+** Taste: höhere Lautstärke / nächster Titel
- 2 **●** Taste: Ein/Aus / Play / Pause
- 3 **-** Taste: niedrigere Lautstärke / vorheriger Titel
- 4 LED Indikator
- 5 Micro USB Ladeeingangsbuchse
- 6 3.5mm Aux-in Klinkenbuchse
- 7 Mikrofon

AUFLADEN & VERWENDEN

Achtung: Laden Sie den Kopfhörer vor der ersten Verwendung vollständig auf

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät nicht während dem Ladevorgang.

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um das Gerät aufzuladen. Stecken Sie den USB-A-Stecker in einen freien USB-Anschluss und den Micro-USB-Stecker in den USB-Anschluss an der Unterseite der linken Ohrmuschel.

Die erste Ladung dauert 2,5 Stunden und jede weitere Ladung etwa 2 Stunden.

- Gerät lädt (rote LED leuchtet)
- Vollständig geladen (LED erlischt, während das Gerät angeschlossen ist)
- ○ ● ○ Batterie schwach (rot blinkend & Sprachausgabe bei eingeschaltetem Gerät, auch im Kopplungsmodus)

Hinweis: Wenn der Kopfhörer längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie ihn bitte in einem festen Intervall (jeden Monat) auf.

EIN- & AUSSCHALTEN

Einschalten

Halten Sie die ●Taste ca. 1-2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören die Sprachausgabe „power on“ und die blaue LED blinkt einmal für 1s.

Ausschalten

Zum Ausschalten halten Sie die ●Taste ca. 2-3 Sekunden lang gedrückt. Sie hören die Sprachausgabe „power off“ und die rote LED blinkt einmal für 1s und erlischt dann.

BLUETOOTH-KOPPLUNG

Hinweis: Bevor Sie dieses Produkt installieren, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Computer/Laptop/Mobilgerät über eine integrierte Bluetooth-Funktion verfügt. Wenn Ihr Computer nicht Bluetooth-fähig ist, müssen Sie ggf. einen Bluetooth-Adapter mit der Version 2.1 oder höher verwenden.

Koppeln des INFINITY mit Ihrem Computer

1. Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer ausgeschaltet ist.
2. Aktivieren Sie Bluetooth in Ihrem Computer, um das Setup zu starten und öffnen Sie das Bluetooth-Dienstprogramm.

3. Der Bildschirm „Neues Gerät suchen“ wird angezeigt.
4. Stellen Sie beide Geräte nicht mehr als einen Meter voneinander entfernt auf.
5. Drücken Sie die ● Taste an der linken Ohrmuschel bis das LED-Licht abwechselnd blau und rot blinkt. Der Kopfhörer ist nun im Kopplungsmodus.
6. Sobald der Computer das neue Gerät erkennt, erscheint „R2M Infinity“. Wählen Sie „R2M Infinity“, um eine Verbindung herzustellen.
7. Falls Ihr Computer Sie auffordert, einen PIN-Code einzugeben, geben Sie „0000“ (4 mal Null) ein. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die blaue LED auf.

Hinweis: Der Kopfhörer schaltet sich aus, wenn er nicht innerhalb von 10 Minuten gekoppelt wird.

Koppeln des INFINITY mit Ihrem Handy

1. Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer ausgeschaltet ist.
2. Stellen Sie beide Geräte nicht mehr als einen Meter voneinander entfernt auf.
3. Drücken Sie die ● Taste an der linken Ohrmuschel bis die LED abwechselnd blau und rot blinkt. Der Kopfhörer ist nun im Kopplungsmodus.
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy und stellen Sie es auf die Suche nach neuen Geräten ein. Öffnen Sie das Bluetooth-Kopplungsmenü.

5. Wählen Sie „R2M Infinity“, um eine Kopplung vorzunehmen. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die blaue LED des Kopfhörers auf.

Verbinden mit gekoppelten Geräten

Der INFINITY muss zuvor mit Ihren Geräten gekoppelt worden sein, bevor Sie sich verbinden können. Wenn der INFINITY eingeschaltet wird und sich nicht im Kopplungsmodus befindet, wird er automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbunden, sofern das Gerät eingeschaltet und Bluetooth aktiviert ist.

Hinweis: Auf einigen Computern müssen Sie bei jeder Verbindung Bluetooth-Audio manuell aktivieren.



ANRUFFUNKTION

1. Wenn ein Anruf eingeht, klingelt der Kopfhörer.
2. Drücken Sie die ● Taste einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Sie können stattdessen auch die Antworttaste auf Ihrem Mobiltelefon drücken. Die Musikwiedergabe wird vorübergehend angehalten.
3. Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die ● Taste erneut. Ebenso können Sie das Gespräch auch direkt mit Ihrem Handy beenden.
4. Sobald Sie auflegen, wird die Musikwiedergabe automatisch fortgesetzt.

ANRUFBEFEHLE

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Eingehenden Anruf annehmen | ● Taste kurz drücken |
| Eingehenden Anruf ablehnen | ● Taste für 1-2s drücken |
| Laufenden Anruf auflegen | ● Taste kurz drücken |
| Letzte nummer erneut wählen | ● Taste zweimal drücken |
| Wahlvorgang abbrechen | ● Taste kurz drücken |

MEDIENBEFEHLE

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| Medien abspielen/pausieren | ● Taste kurz drücken |
| Nächsten Titel abspielen | + Taste lange drücken |
| Vorherigen Titel abspielen | - Taste lange drücken |
| Lautstärke erhöhen | + Taste kurz drücken |
| Lautstärke verringern | - Taste kurz drücken |

LED STATUS

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| rot leuchtend | Ladevorgang |
| aus | Akku voll |
| 1* pro sec. rot blinkend | Batterie schwach |
| langsam blau blinkend | Standby (nicht verbunden) |
| langsam blau blinkend | Steady by (verbunden) |
| doppelt blau blinkend | Eingehender Anruf |
| langsam blau blinkend | Einschalten |
| 2s rot leuchtend | Ausschalten |
| rot/blau abwechselnd | Kopplungsversuch |
| blau leuchtend | Kopplung erfolgt |
| langsam blau blinkend | Bluetooth getrennt |

GARANTIE

Dieses Produkt wurde von der Play Art Multimedia Handels GmbH mit einer Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum ausgestattet. Sollte während dieser Zeit ein Defekt aufgrund fehlerhafter Materialien oder Verarbeitung erfolgen, so wird der Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, Ihr Gerät nach Vorlage des Kaufbelegs gegen ein gleiches oder gleichwertiges Modell austauschen. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die aus versehentlicher Beschädigung, Missbrauch oder Abnutzung entstanden sind. Die lokalen gesetzlichen Regelungen sind davon nicht beeinflusst.


SUPPORT

Play Art Multimedia Handels GmbH
 Bürozeiten: Mo bis Fr von 08.00 bis 17.00 Uhr
 Email: office@playart.at
 Tel.: +43 5523 / 62 365 - 0
 Web: www.playart.at
www.ready2music.at

RECHTLICHER HINWEIS

Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.

Alle verwendeten Logos und Markenzeichen sind Eigentum ihrer eingetragenen Besitzer.

Ready2music und  sind eingetragene Warenzeichen. ©2020 Playart GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Hiermit erklärt die Play Art Multimedia Handels GmbH, dass der Funkantagentyp **ready2music Infinity** der Richtlinie RED 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.ready2music.com

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Elektro- und Elektronikgeräte sind mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um zu signalisieren, dass diese nicht in den Hausmüll gehören. Derartige Geräte müssen separat entsorgt werden.

Die Besitzer von Altgeräten sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Geräte zu öffentlichen Sammelstellen zu bringen oder bei einer entsprechenden Sammlung abzugeben. Die Abgabe durch Privatpersonen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde ist kostenfrei. Hiermit tragen Sie dazu bei, dass wertvolle Rohstoffe recycelt und Schadstoffe gezielt behandelt werden können. Die in Altgeräten enthaltenen Stoffe können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.



Batterien und Akkus sind mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um zu signalisieren, dass diese nicht in den Hausmüll gehören.

Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort unentgeltlich abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Bei unsachgemäßer Entsorgung können die in Batterien und Akkus enthaltenen Stoffe negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Eine getrennte Sammlung und Verwertung von Altbatterien ist daher für die Umwelt und die menschliche Gesundheit notwendig.

Bei Batterien, die mehr als 0,0005 Masseanteil Quecksilber (Hg), mehr als 0,002 Masseanteil Cadmium (Cd) und mehr als 0,004 Masseanteil Blei (Pb) enthalten, befindet sich unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes.

THANK YOU!

...for choosing the INFINITY stereo Bluetooth headphones. Experience high quality sound, enhanced bass and timeless design complimenting your favourite music.

Please read the instruction manual thoughtfully, before starting to use the INFINITY headphone.

Please fully charge the headphone once before the first use! See page 22 for instructions.

Packaging Content:

INFINITY headphone
Micro USB charging cable
3,5mm line-in cable
Instruction manual

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

To avoid the risk of fire, electric shocks, damage to the device or injury, please observe the following safety instructions:



This unit contains a lithium accumulator. Improper use can lead to overheating and fire.

- For safety reasons, never leave this device unattended during charging.
- Use only the supplied accessories and never manipulate cables, adapters or parts of the device.
- When charging the unit, ensure good ventilation and always place the unit on non-flammable surfaces. Do not use the device while charging.



Only listen to music at moderate volume and duration. Excessive strain on your hearing can lead to hearing loss.

- Set your device to the lowest volume level before putting it on. Increase the volume level slowly until you can hear the music clearly and undisturbed.



CHOKING HAZARD

Keep the device and accessories away from small children or animals which could choke on the parts!



Do not expose the device to direct sunlight or temperatures above 40 degrees Celsius.



Do not hold the device directly or near flames such as candles or similar. Do not use or charge the device during a thunderstorm.



The device must not come into contact with liquids, moisture or dust. Do not use water, alcohol or chemicals to clean the device. Before cleaning, remove the device from the power source.



The device must not be thrown or dropped, as permanent defects may occur. Press the buttons on the device only with moderate force.



Please do not try to open the device or repair it yourself. Instead, contact the dealer or a qualified technician.

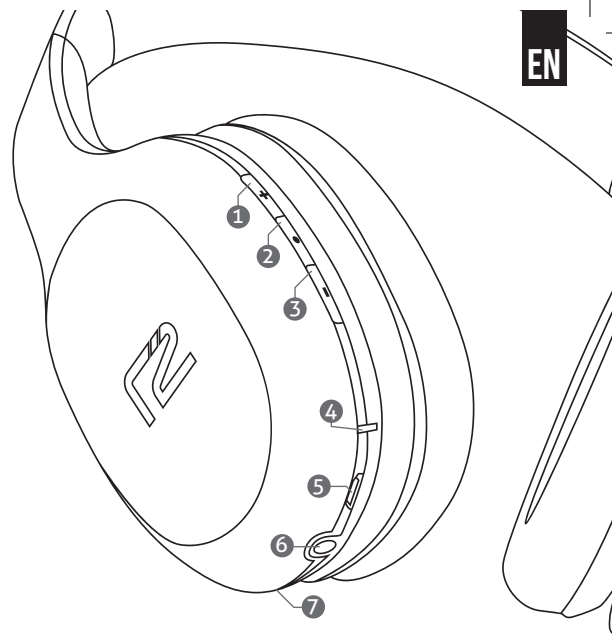


Never use the device in situations that require your full attention, e.g. when driving a vehicle or operating a machine. When outdoors, use these headphones with extreme caution, especially when in traffic or in places where there is an increased risk of danger.

If you have problems with your device, please contact the support hotline on page 28.

TECHNICAL DATA

Bluetooth Version	V5.0
Supported Profiles	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Operating distance	>10m
Pairing name	R2M Infinity
Speaker diameter	40mm
THD	<2%
Frequency Response	20Hz-20KHz
Battery Capability	250 mAh
Talking time	11h
Playing time	11h
Charging time	2h
Charging current	DC 5V/1A



- 1 **+** button: Volume up / next track
- 2 **●** button: POWER / Play / Pause
- 3 **-** button: Volume down / previous track
- 4 LED indicator
- 5 Micro USB interface for charging
- 6 3.5mm Aux-in
- 7 Microphone

CHARGING & USAGE

Attention: Fully charge the device before using it for the first time!

Note: Do not use the device while it is connected to a power source.

Use the provided USB cable to charge the device. Plug the USB A plug into a free USB port and the micro USB plug into the USB port at the bottom of the left ear cup.

The first charge will take 2.5h and every subsequent charge around 2h.

- Device is charging (red LED on)
- Fully charged (LED turns off while device is plugged in)
- ● ○ ○ Battery low (red flashing & voice prompt while device is on, even when in pairing mode)

Note: If the headphone will not be used for a long time, please charge it in an fixed interval (every month).

SWITCHING ON/OFF

Power ON

Press and hold the ● button for around 1-2 seconds. You will hear the voice prompt “power on” and the blue LED will flash once for 1s

Power OFF

To power off, press and hold the ● button for around 2-3 seconds. You will hear a prompt tone “power off” and the red LED will flash once for 1s, then turn off.

BLUETOOTH PAIRING

Note: before installing this product, please make sure your computer/laptop/mobile device has a built-in Bluetooth feature available. If your device is not Bluetooth-enabled, you will need to use a Bluetooth dongle, with Bluetooth version 2.1 or above.

Pairing the INFINITY with your computer

1. Make sure the headphone is switched off.
2. Activate Bluetooth on your computer to begin with the setup and open the Bluetooth utility.
3. The “Search new device” screen will be displayed.

- Place both devices not more than one meter away from each other.
- Press the ● button on the left ear cup until the LED light alternately flashes blue and red. This indicates the headphone has entered pairing mode.
- As soon as the computer detects the new device you will see "R2M Infinity". Select "R2M Infinity" to pair.
- If your computer asks you to enter the PIN code, enter „0000“ (4 times zero). Once successfully paired, the blue LED of the headphone will be always on.

Note: The headphone will turn off if not paired within 10 minutes.

Pairing the INFINITY with your phone

- Make sure the headphone is switched off.
- Place both devices not more than one meter away from each other.
- Press the ● button on the left ear cup until the LED alternately flashes blue and red. This indicates that the headphone has entered pairing mode.
- Activate Bluetooth on your phone and set it to „search for new devices“. Open the Bluetooth pairing menu.
- Select the "R2M Infinity" to pair. Once successfully paired, the headphones blue LED will be always on.

Connecting to paired devices

The INFINITY must have been previously paired with your devices before you can connect. When the INFINITY is turned on and not in pairing mode, it will connect to the last paired device automatically in case the device is switched on and Bluetooth is activated.

Note: on some computers you will need to manually enable Bluetooth audio every time you connect.



CALL FUNCTION

- When there is an incoming call, the headphone will ring.
- Single press the ● button to answer an incoming call. You may also press the answer button on your cellular phone to receive the call in your headphone. Music playback pauses temporarily.
- To end a call, simply press the ● button once again. Likewise, you may also end the call directly using your cell phone.
- As soon as you hang up, music playback resumes automatically.

CALL CONTROLS

Answer incoming Call	Short press ● button
Reject incoming Call	Press ● button for 1-2s
End a call in progress	Short press ● button
Redial last called number	Double press ● button
Cancel dialling	Short press ● button

MEDIA CONTROLS

Play or pause media	Short press ● button
Skip to next track	Long press + button
Skip to previous track	Long press - button
Increase volume	Short press + button
Decrease volume	Short press - button

LED STATUS

glowing red	During charging
LED off	Fully charged
red flash once per 1s	Low Battery
slow blue flash	Standby (unconnected)
slow blue flash	Steady by (connected)
fast blue double flash	Incoming call
slow blue flash	Power on
glowing red for 2s	Power off
flashing red and blue	Paring
glowing blue	Bluetooth Connected
slow blue flash	Bluetooth disconnected

WARRANTY

This product has been warranted by Play Art Multimedia Handels GmbH for a period of 2 years from the date of purchase. Should a defect occur during this period due to faulty materials or manufacturing, the dealer from whom you purchased the device will replace your device with an identical or equivalent model on presentation of your proof of purchase. This warranty does not cover defects resulting from accidental damage, misuse or wear. This does not affect local laws and regulations.

SUPPORT

Play Art Multimedia Handels GmbH
 Opening hours: Mo to Fr | 08:00 to 17:00
 Email: office@playart.at
 Tel.: +43 5523 / 62 365 – 0
 Web: www.playart.at
www.ready2music.at

LEGAL NOTICE

Bluetooth is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc.

All logos and trademarks used are the property of their registered owners.

Ready2music and  are registered trademarks. ©2020 Playart GmbH. All rights reserved.

Play Art Multimedia Handels GmbH hereby declares that the radio system model **ready2music Infinity** complies with the radio equipment directive 2014/53/EU (RED). The complete text of the EU Declaration of Conformity is available online at www.ready2music.com

INFORMATION ON DISPOSAL



Electrical and electronic equipment is marked with the crossed-out wheellie bin symbol to indicate that it does not belong in the household waste. Such equipment must be disposed of separately.

Owners of waste equipment are legally obliged to take the equipment to public collection points or to hand it over to a collection centre. The delivery by private individuals to the public collection points in your municipality is free of charge. In doing so, you contribute to the recycling of valuable raw materials and the targeted treatment of harmful substances. The substances contained in old appliances can have negative effects on the environment and human health if they are disposed of improperly.



Batteries and accumulators are marked with the symbol of the crossed-out wheellie bin to indicate that they do not belong in the household waste.

End users are legally obliged to return used batteries. You can return your old batteries free of charge to the public collection points in your municipality or anywhere where batteries of this type are sold.

If not disposed of properly, the substances contained in batteries and accumulators may have negative effects on the environment and human health. Separate collection and recycling of spent batteries is therefore necessary for the environment and human health.

In the case of batteries containing more than 0.0005 % by mass of mercury (Hg), more than 0.002 % by mass of cadmium (Cd) and more than 0.004 % by mass of lead (Pb), the chemical name of the pollutant used is shown under the symbol of the crossed-out wheellie bin.

ITALIANO

GRAZIE!

...per aver scelto le cuffie stereo Bluetooth INFINITY. Esperienza sonora di grande qualità, bassi potenziati e un design senza tempo danno un valore aggiuntivo alla tua musica preferita.

Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di cominciare a utilizzare le cuffie INFINITY.

Si prega di caricare completamente le cuffie prima del primo utilizzo! Vedere pagina 36 per le istruzioni.

Contenuto della confezione:

Cuffie INFINITY
Cavo di ricarica Micro USB
Cavo 3,5mm Line-In
Manuale di istruzioni

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per evitare il rischio di incendio, scosse elettriche, danni al dispositivo o lesioni, si prega di osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:



Questo dispositivo contiene un accumulatore al litio. L'uso improprio può causare surriscaldamento e incendio.

- Per motivi di sicurezza, non lasciare mai questo dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Utilizzare solo gli accessori in dotazione e non manipolare mai cavi, adattatori o parti del dispositivo.
- Durante la ricarica del dispositivo, assicurare una buona ventilazione e posizionare sempre l'apparecchio su superfici non infiammabili.



Ascolta musica ad un volume e con una durata moderata. Una tensione eccessiva sull'udito può portare alla perdita dell'udito.

- Impostare il dispositivo sul livello di volume più basso prima di indossarlo. Aumentare lentamente il livello del volume finché non si sente la musica chiaramente e indisturbata.

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

Tenere il dispositivo e gli accessori lontano da bambini piccoli o animali che potrebbero soffocarsi con le parti!



Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o a temperature superiori a 40 gradi Celsius.



Non tenere il dispositivo direttamente o vicino a fiamme come candele o simili. Non utilizzare o caricare il dispositivo durante un temporale.



Il dispositivo non deve entrare in contatto con liquidi, umidità o polvere. Non usare acqua, alcool o prodotti chimici per pulire il dispositivo. Prima di pulire, rimuovere il dispositivo dalla fonte di alimentazione.



Il dispositivo non deve essere lanciato o lasciato cadere, poiché potrebbero verificarsi difetti permanenti. Premere i pulsanti sul dispositivo con una forza moderata.



Si prega di non provare ad aprire il dispositivo o ripararlo da soli. Piuttosto, contattare il rivenditore o un tecnico qualificato.

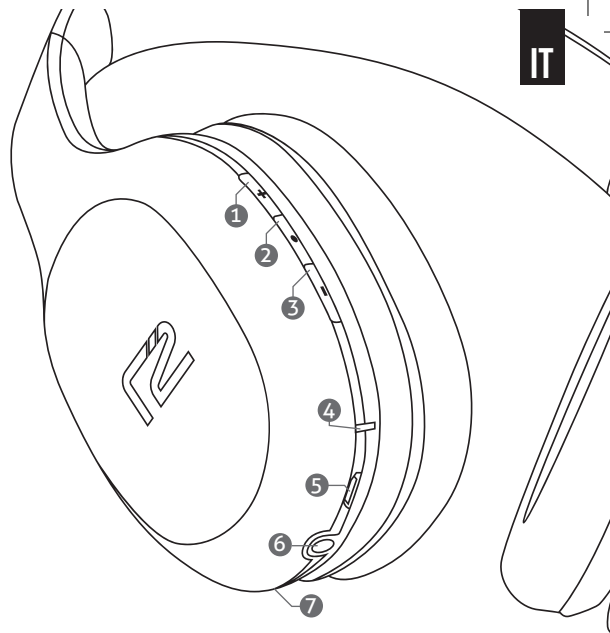


Non utilizzare mai il dispositivo in situazioni che richiedono la massima attenzione, ad es. quando si guida un veicolo o si accende una macchina. Quando si è all'aperto, usare queste cuffie con estrema cautela, specialmente quando si è in mezzo al traffico o in luoghi in cui vi è un aumentato rischio di pericolo.

In caso di problemi con il dispositivo, contattare l'assistenza hotline a pagina 42.

DATI TECNICI

Versione Bluetooth	V5.0
Profilo supportato	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Distanza operativa	>10m
Nome accoppiamento	R2M Infinity
Diametro altoparlanti	40mm
THD	<2%
Risposta in frequenza	20Hz-20KHz
Capacità batteria	250 mAh
Durata in conversazione	11h
Durata in gioco	11h
Tempo di ricarica	2h
Corrente di carica DC	5V/1A



- 1 Pulsante **+** : alzare volume / traccia successiva
- 2 Pulsante **●** : ACCENSIONE / Play / Pausa
- 3 Pulsante **-** : abbassare il volume / traccia precedente
- 4 Indicatore LED
- 5 Interfaccia per la ricarica Micro USB
- 6 Aux-in 3.5mm
- 7 Microfono

RICARICA & UTILIZZO

Attenzione: Ricarica il dispositivo completamente prima del primo utilizzo!

Nota: Non utilizzare il dispositivo mentre è collegato ad una fonte di alimentazione.

Utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare il dispositivo. Inserire la spina USB A in una porta USB libera e la spina micro USB nella porta USB nella parte inferiore dell'auricolare sinistro.

La prima ricarica richiederà 2.5h e ogni ricarica successiva circa 2h.

- Il dispositivo è sotto carica (LED rosso acceso)
- Ricarica completata (il LED si spegne quando il dispositivo è collegato)
- ○ ● ○ Batteria scarica (lampeggiamento rosso & messaggio vocale mentre il dispositivo è acceso, anche in modalità accoppiamento).

Nota: se le cuffie non verranno utilizzate per un lungo periodo, caricarle con un intervallo fisso (ogni mese).

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

Accensione

Tenere premuto il pulsante ● per circa 1-2 secondi. Sentirai il messaggio vocale "power on" e il LED blu lampeggerà una volta per un secondo.

Spegnimento

Per spegnere, tenere premuto il pulsante ● per circa 2-3 secondi. Sentirai il messaggio vocale "power off" e il LED lampeggerà rosso per un secondo, quindi si spegnerà.

ACCOPPIAMENTO VIA BLUETOOTH

Nota: prima di installare questo prodotto, assicurarsi che il computer/laptop/telefono dispongano di Bluetooth incorporato. Se il dispositivo non è abilitato per Bluetooth sarà necessario utilizzare un dongle Bluetooth, con versione Bluetooth 2.1 o superiore.

Accoppiamento di INFINITY con il tuo computer

1. Assicurarsi che la cuffia sia spenta.
2. Attivare il Bluetooth sul computer per iniziare la configurazione e aprire l'utilità Bluetooth.
3. Verrà visualizzata la schermata "cerca nuovo dispositivo"

4. Posizionare entrambi i dispositivi a non più di un metro di distanza l'uno dall'altro.
5. Premere il pulsante ● sull' auricolare sinistro fino a quando la luce LED comincia a lampeggiare alternativamente in blu e in rosso. Questo indica che la cuffia è entrata in modalità di accoppiamento.
6. Non appena il computer rileva il nuovo dispositivo, verrà visualizzato „R2M Infinity“. Seleziona „R2M Infinity“ per l'accoppiamento.
7. Se il tuo computer ti chiede di inserire il codice PIN, inserisci „0000“ (4 volte zero). Una volta associato correttamente, il LED blu della cuffia resterà sempre acceso.

Nota: la cuffia si spegnerà se non sarà accoppiata entro 10 minuti.

Accoppiamento di INFINITY con il tuo telefono

1. Assicurarsi che la cuffia sia spenta.
2. Posizionare entrambi i dispositivi a non più di un metro di distanza l'uno dall'altro.
3. Premere il pulsante ● sull' auricolare sinistro fino a quando la luce LED comincia a lampeggiare alternativamente in blu e in rosso. Questo indica che la cuffia è entrata in modalità di accoppiamento.
4. Attivare il Bluetooth sul telefono e impostarlo per cercare nuovi dispositivi. Apri il menu di abbinamento Bluetooth.

5. Selezionare „R2M Infinity“ per l'accoppiamento, una volta accoppiata correttamente, il LED blu delle cuffie resterà sempre acceso.

Connessione a dispositivi associati

La INFINITY deve essere stata precedentemente associata ai tuoi dispositivi prima che tu possa riconnetterti. Quando INFINITY è accesa e non in modalità accoppiamento, si accoppierà automaticamente all'ultimo dispositivo accoppiato nel caso in cui il dispositivo sia acceso e il Bluetooth sia attivato.

Nota: su alcuni computer è necessario abilitare manualmente il Bluetooth audio ogni volta che ci si connette.



FUNZIONE CHIAMATA

1. Quando c'è una chiamata in arrivo, la cuffia squillerà.
2. Premere il tasto ● per rispondere a una chiamata in arrivo. È anche possibile premere il tasto di risposta sul telefono cellulare per ricevere la chiamata nella cuffia. La riproduzione della musica si ferma temporaneamente.
3. Per terminare una chiamata, è sufficiente premere nuovamente il pulsante ●. Allo stesso modo, puoi anche terminare la chiamata direttamente usando il tuo cellulare.
4. Appena si riattacca, la riproduzione musicale riprende automaticamente.

CONTROLLO CHIAMATE

- Rispondere ad una chiamata in arrivo attraverso il pulsante ●
- Rifutare una chiamata in arrivo premendo per 1-2s il pulsante ●
- Terminare una chiamata in corso premendo brevemente il pulsante ●
- Riselezionare l'ultimo numero chiamato premendo due volte il pulsante ●
- Annullare il collegamento premendo brevemente il pulsante ●

CONTROLLI MULTIMEDIALI

- Riprodurre o mettere in pausa i contenuti multimediali premendo brevemente il pulsante ●
- Passare al brano successivo tenendo premuto il pulsante +
- Passare alla traccia precedente tenendo premuto il pulsante -
- Alzare il volume premendo brevemente il pulsante +
- Abbassare il volume premendo brevemente il pulsante -

STATO LED

- Rosso durante la ricarica
- LED spento non appena la cuffia è completamente carica
- Flash rosso una volta per 1s quando la batteria è bassa
- Flash blu lento Standby (non connesso)
- Flash blu lento Steady by (connesso)
- Doppio flash blu veloce chiamata in arrivo
- Flash blu lento Accensione
- Rosso per 2s Spegnimento
- Lampeggiamento rosso e blu Accoppiamento
- Blu Bluetooth connesso
- Flash blu lento Bluetooth disconnesso

GARANZIA

Questo prodotto è stato garantito da Play Art Multimedia Handels GmbH per 2 anni dalla data di acquisto. In caso di difetto durante questo periodo a causa di materiali o lavorazione difettosi, il rivenditore da cui è stato acquistato il dispositivo sostituirà il dispositivo con un modello identico o equivalente su presentazione della prova di acquisto. Questa garanzia non copre i difetti derivanti da danni accidentali, uso improprio, usura o forza maggiore. Ciò non influisce sulle leggi e sui regolamenti locali.

SUPPORTO

Play Art Multimedia Handels GmbH
 Orario ufficio: Lun / Ven dalle 08.00 alle 17.00
 Email: office@playart.at
 Tel: +43 5523 / 62 365 - 0
 Web: www.playart.at
 www.ready2music.at

NOTE LEGALI

Bluetooth is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc.

All logos and trademarks used are the property of their registered owners.

Ready2music and  are registered trademarks. ©2020 Playart GmbH. All rights reserved.

Play Art Multimedia Handels GmbH dichiara che il modello di sistema radio **ready2music Infinity** è conforme alla direttiva 2014/53/UE (RED) sulle apparecchiature radio. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.ready2music.com

NOTE SULLO SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate con il simbolo del bidone barrato barrato per indicare che non appartengono ai rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere smaltite separatamente.

I proprietari di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono legalmente obbligati a portare le apparecchiature nei punti di raccolta pubblici o a consegnarle a un centro di raccolta. La consegna da parte di privati ai punti di raccolta pubblici è gratuita. In tal modo, contribuisce al riciclaggio di materie prime preziose e al trattamento mirato di sostanze nocive.

Le sostanze contenute nelle apparecchiature di rifiuto possono avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana se non smaltite correttamente.



Le batterie e gli accumulatori sono contrassegnati con il simbolo del bidone barrato per indicare che non appartengono ai rifiuti domestici.

Gli utenti finali sono legalmente obbligati a restituire le batterie usate. Puoi restituire le tue vecchie batterie gratuitamente ai punti di raccolta pubblici nel tuo comune o ovunque siano vendute batterie di questo tipo.

Se non smaltiti correttamente, le sostanze contenute nelle batterie e negli accumulatori possono avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. La raccolta differenziata e il riciclaggio delle batterie esaurite sono pertanto necessari per l'ambiente e la salute umana.

Nel caso di batterie contenenti oltre lo 0,0005% in massa di mercurio (Hg), oltre lo 0,002% in massa di cadmio (Cd) e più dello 0,004% in massa di piombo (Pb), il nome chimico dell'inquinante utilizzato è mostrato sotto il simbolo del bidone della spazzatura barrato.

FRANÇAIS

MERCI!

... d'avoir choisi le casque stéréo Bluetooth INFINITY. Une expérience sonore de haute qualité, des basses améliorées et un design intemporel ajoutent de la valeur à votre musique préférée.

Veillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de commencer à utiliser le casque INFINITY.

Veillez recharger complètement le casque avant la première utilisation! Voir page 50 pour les instructions.

Contenu de l' emballage:

Casque INFINITY
Câble de charge micro USB
Câble 3,5mm Line-In
Manuel d'instruction

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution, d'endommagement de l'appareil ou de blessure, respectez les consignes de sécurité suivantes:



Cet appareil contient une pile au lithium. Une utilisation incorrecte peut provoquer une surchauffe et un incendie.

- Pour des raisons de sécurité, ne laissez jamais cet appareil sans surveillance pendant le chargement.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis et ne manipulez jamais les câbles, les adaptateurs ou les pièces de l'appareil.
- Lors de la recharge de l'appareil, assurez-vous une bonne ventilation et placez toujours l'appareil sur des surfaces non inflammables.



Écoutez de la musique avec un volume et une durée modérées. Une tension auditive excessive peut entraîner une perte auditive.

- Réglez l'appareil au niveau de volume le plus bas avant de le porter. Augmentez lentement le volume jusqu'à entendre clairement la musique.

RISQUE DE SUFFOCATION

Gardez l'appareil et les accessoires loin des petits enfants ou des animaux qui pourraient suffoquer avec les pièces!



N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des températures supérieures à 40 degrés Celsius.



Ne gardez pas l'appareil directement ou à proximité de flammes telles que des bougies ou similaires. N'utilisez pas ou ne chargez pas l'appareil pendant un orage.



L'appareil ne doit pas entrer en contact avec des liquides, de l'humidité ou de la poussière. N'utilisez pas d'eau, d'alcool ou de produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Avant de nettoyer, retirez l'appareil de la source d'alimentation.



L'appareil ne doit pas être projeté ou laissé tomber car des défauts permanents peuvent survenir. Appuyez sur les boutons de l'appareil avec une force modérée.



N'essayez pas d'ouvrir l'appareil ou de le réparer vous-même. Contactez plutôt le revendeur ou un technicien qualifié.

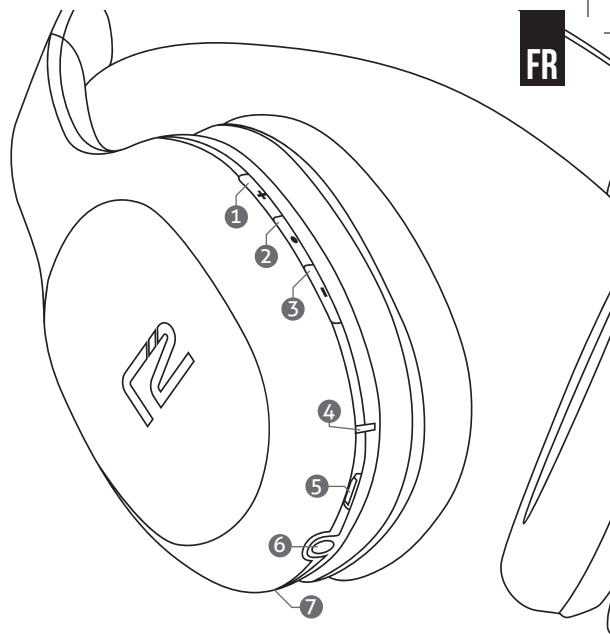


N'utilisez jamais l'appareil dans des situations nécessitant la plus grande attention, par ex. lorsque vous conduisez un véhicule ou allumez une voiture. Lorsque vous êtes à l'extérieur, utilisez cette casque avec une extrême prudence, surtout lorsque vous êtes dans la circulation ou dans des endroits présentant un risque accru de danger.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil, contactez le support hotline à la page 56.

DONNÉES TECHNIQUES

Version Bluetooth	V5.0
Profil pris en charge	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Distance de fonctionnement	>10m
Nom du couplage	R2M Infinity
Diamètre du haut-parleur	40mm
THD	<2%
Réponse en fréquence	20Hz-20KHz
Capacité de la batterie	250 mAh
Durée en conversation	11h
Durée en jeu	11h
Temps de charge	2h
Courant de charge	DC 5V/1A



- 1 Bouton **+** : augmenter le volume / piste suivant
- 2 Bouton **●** : POWER / Play / Pause
- 3 Bouton **-** : baisser le volume / piste précédent
- 4 Indicateur LED
- 5 Interface de chargement Micro USB
- 6 Aux-in 3.5mm
- 7 Microphone

CHARGEMENT & UTILISATION

Attention: Rechargez complètement l'appareil avant la première utilisation!

Note: N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation.

Utilisez le câble USB fourni pour charger le dispositif. Insérez la fiche USB A dans un port USB libre et la fiche micro USB dans le port USB situé au bas de l'écouteur gauche.

La première recharge nécessite 2,5 heures et chaque recharge suivante environ 2 heures.

- L'appareil est en cours de chargement (LED rouge allumé)
- Rechargement terminé (le LED s'éteint lorsque l'appareil est connecté)
- ○ ● ○ Batterie faible (clignotant rouge et message vocal lorsque l'appareil est allumé, même en mode de couplage).

Note: si les écouteurs ne seront pas utilisés pendant une longue période, chargez-les avec un intervalle fixe (tous les mois).

ALLUMER / ÉTEINDRE

Allumer

Appuyez sur la touche ● pendant environ 1 à 2 secondes. Vous entendrez le message vocal "power on" et le LED bleu clignotera une fois pendant une seconde.

Éteindre

Pour éteindre, maintenez la touche ● enfoncée pendant environ 2-3 secondes. Vous entendrez le message vocal "power off" et le LED clignotera en rouge pendant une seconde, puis s'éteindra.

JUMELAGE VIA BLUETOOTH

Note: avant d'installer ce produit, assurez-vous que votre ordinateur de bureau, portable ou votre téléphone est doté de la technologie Bluetooth intégrée. Si le périphérique n'est pas compatible Bluetooth, il sera nécessaire d'utiliser un dongle Bluetooth, avec la version Bluetooth 2.1 ou supérieure.

Appariement INFINITY avec votre ordinateur

1. Assurez-vous que le casque est éteint.
2. Activez le Bluetooth sur votre ordinateur pour commencer la configuration et ouvrez la page Bluetooth.
3. L'écran „Rechercher un nouveau périphérique” apparaîtra

- Placez les deux appareils à moins d'un mètre les uns des autres.
- Appuyez sur la touche ● de l'écouteur gauche jusqu'à ce que le LED commence à clignoter alternativement en bleu et en rouge. Cela indique que le casque est entré en mode de couplage.
- Dès que l'ordinateur détecte le nouveau périphérique, „R2M Infinity” s'affiche. Sélectionnez „R2M Infinity” pour l'appariement.
- Si votre ordinateur vous demande de saisir votre code PIN, entrez „0000” (4 fois zéro). Une fois correctement couplé, le LED bleu du casque reste toujours allumé.

Note: Le casque s'éteindra s'il n'est pas apparié dans les 10 minutes.

Appariement INFINITY avec votre téléphone

- Assurez-vous que le casque est éteint.
- Placez les deux appareils à moins d'un mètre les uns des autres.
- Appuyez sur la touche ● de l'écouteur gauche, jusqu'à ce que le LED commence à clignoter alternativement en bleu et en rouge. Cela indique que le casque est entré en mode de appariement.
- Activez le Bluetooth sur votre téléphone et configurez-le pour rechercher de nouveaux appareils. Ouvrez le menu de appariement Bluetooth.

- Sélectionnez „R2M Infinity” pour l'appariement. Une fois le casque est apparié, le LED bleu du casque reste toujours allumé.

Connexion aux appareils associés

INFINITY doit avoir déjà été associé à vos périphériques avant de pouvoir vous reconnecter. Lorsque INFINITY est activé et n'est pas en mode de couplage, il sera automatiquement couplé au dernier appareil apparié s'il est allumé et le Bluetooth est activé.

Note: sur certains ordinateurs, vous devez activer manuellement l'audio Bluetooth à chaque connexion.



FONCTION APPEL

- Quand il y a un appel entrant, le casque sonne.
- Appuyez sur le bouton O pour répondre à un appel entrant. Vous pouvez également appuyer sur le bouton de réponse au téléphone pour recevoir l'appel dans le casque.
- La lecture de la musique arrête temporairement.
- Pour terminer un appel, appuyez simplement sur le bouton O de même, vous pouvez également mettre fin à l'appel directement avec votre téléphone mobile.
- Lorsque vous raccrochez, la musique va commencer à jouer à nouveau.

CONTRÔLE D'APPEL

Répondre à un appel entrant avec le bouton ●

Refuser un appel entrant en appuyant sur le bouton ● pour 1-2s

Mettre fin à un appel en appuyant brièvement sur le bouton ●

Rappeler le dernier numéro en appuyant deux fois sur le bouton ●

Annuler la connexion en appuyant brièvement sur le bouton ●

CONTRÔLE MULTIMEDIA

Lire ou mettre en pause les médias en appuyant brièvement sur le bouton ●

Passer à la piste suivante en maintenant enfoncé sur le bouton +

Aller à la piste précédente en maintenant enfoncé sur le bouton -

Augmentez le volume en appuyant brièvement sur le bouton +

Baissez le volume en appuyant brièvement sur le bouton -

ÉTAT LED

Rouge: pendant la charge

LED éteint dès que le casque est complètement chargé

Flash rouge une fois pour 1s lorsque la batterie est faible

Flash lent bleu: Standby (non connecté)

Flash lent bleu: Steady by (connecté)

Double clignotement bleu rapide: appel entrant

Flash bleu lent: Allumage

Rouge pour 2s: éteindre

Clignotant rouge et bleu: Appariement

Bleu: Bluetooth connecté

Flash blue lent: Bluetooth déconnecté

GARANTIE

Ce produit est garanti par Play Art Multimedia Handels GmbH pendant 2 ans à compter de la date d'achat. En cas de défaut durant cette période dû à des matériaux défectueux ou de fabrication, le revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté remplacera l'appareil par un modèle identique ou équivalent sur présentation de la preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, d'une usure ou d'un cas de force majeure. Cela n'affecte pas les lois et réglementations locales.

SUPPORT

Play Art Multimedia Handels GmbH
 Heures de bureau: lundi / vendredi de 08h00 à 17h00
 Email: office@playart.at
 Tel: +43 5523 / 62 365 - 0
 Web: www.playart.at
www.ready2music.at

NOTES LEGALES

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Tous les logos et marques utilisés sont la propriété de leurs propriétaires respectifs enregistrés.

Ready2music et  sont des marques déposées. © 2019 Playart GmbH. Tous droits réservés

La Play Art Multimedia Handels GmbH déclare par la présente que le système radio modèle **ready2music Infinity** est conforme à la directive sur les équipements radio 2014/53/EU (RED). Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.ready2music.com

AVIS SUR L'ÉLIMINATION



Les équipements électriques et électroniques portent le symbole de la poubelle barrée pour indiquer qu'ils ne font pas partie des ordures ménagères. Cet équipement doit être éliminé séparément.

Les propriétaires d'équipements électriques et électroniques mis au rebut sont légalement tenus de rapporter l'équipement ou de le livrer à un point de collecte public ou de le livrer à un centre de collecte. La livraison par des particuliers aux points de collecte publics est gratuite. Vous contribuez ainsi au recyclage de matières premières précieuses et au traitement ciblé de substances nocives.

Les substances contenues dans les déchets d'équipements peuvent avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine si elles ne sont pas éliminées correctement.



Les piles et les accumulateurs portent le symbole de la poubelle barrée pour indiquer qu'ils ne font pas partie des ordures ménagères.

Les utilisateurs finaux sont légalement tenus de retourner les piles usagées. Vous pouvez restituer gratuitement vos piles usagées aux points de collecte publics de votre ville ou à tout endroit de la vente des piles de ce type.

Si elles ne sont pas éliminées correctement, les substances contenues dans les piles et les accumulateurs peuvent avoir des effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine. La collecte et le recyclage séparés des piles usagées sont donc nécessaires pour l'environnement et la santé humaine.

Dans le cas de batteries contenant plus de 0,0005% en masse de mercure (Hg), plus de 0,002% en masse de cadmium (Cd) et plus de 0,004% en masse de plomb (Pb), nom chimique du polluant utilisé s'affiche sous le symbole de la poubelle à roulettes barrée.

READY2MUSIC®

The information and data included in this documentation is provided without guarantee and is subject to change at any time without prior notification.

Die in dieser Dokumentation enthaltenen Angaben und Daten sind ohne Gewähr und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Le informazioni e i dati contenuti in questa documentazione sono senza garanzia e possono essere modificati senza preavviso.

Les informations et dates contenues dans cette documentation sont sans garantie et peuvent être modifiées sans préavis.



MADE IN CHINA

WWW.READY2MUSIC.COM

PlayArt · Dürne 76 · 6842 Koblach · Austria

201219